

# اسرائیل در در راهی: دموکراسی مدنی و پیشادگرایی یهودی

ایلان پاپه\*

\*\* ترجمه: احمد رشیدی

۱۴۱

## مقدمه

پیروزی حزب کارگر در انتخابات عمومی در ماه مه ۱۹۹۹ اسرائیل، به عنوان بازگشت دولت یهود به مسیر صلح، مورد استقبال داخلی و بین‌المللی قرار گرفت. مطابق با آنچه که بلافصله در رسانه‌های بین‌المللی مورد تأکید قرار گرفت، فرآیند طولانی صلح اسلوبه مرحله نهایی خود نزدیک می‌شد. با وجود این، در دوره نخست وزیری باراک شاهد انعقاد نسخه دیگری از توافق وای ریور، یعنی موافقتنامه شرم الشیخ و گفت و گوهای اولیه در مورد نحوه پی‌گیری مذاکرات تعیین وضعیت نهایی بودیم. خلاصه اینکه به رغم تمام این اعلامیه‌های شگفت‌انگیز و تفاسیر نویدبخش، پیشرفت بسیار اندکی در این روند حاصل شد. اما مهمتر و شگفت‌انگیز‌تر از همه، فقدان واقعی مباحثه داخلی در این دوره حساس از تاریخ اسرائیل است. زمانی که ظاهرآ مرحله نهایی مذاکرات در حال انجام بود؛ بحثی که چند سال پیش، آن قدر داغ بود که به ترور اسحاق رابین، نخست وزیر وقت اسرائیل، منجر شد، کاملاً فروکش کرد. اراده دولت اسرائیل برای پی‌گیری مراحل نهایی صلح از سوی اکثریت گسترده اعضای یهودی پارلمان

\* Ilan Pappe "Israel at a Crossroads between Civic Democracy and Jewish Zealotocracy," *Journal of Palestine Studies*, Vol. 29, No. 3, Spring 2000, pp.33-44.

\*\* دانشجوی دکترای علوم سیاسی دانشگاه تهران.

. فصلنامه مطالعات منطقه‌ای، سال چهارم، شماره ۴، پاییز ۱۳۸۲، ص ص ۱۶۰ - ۱۴۱

اسراییل حمایت می‌شد و حتی جناح اپوزیسیون با شروط اندکی خطوط اصلی توافق را که قرار بود به فلسطینی‌ها ارایه شود، پذیرفته بود. بدین ترتیب، اجماع نظر وسیعی در مورد ماهیت حل و فصل منازعه اسراییل و فلسطین در بین گروههای مختلف اسراییلی، از جنبش صلح اکنون (Peace Now) در جناح چپ تا گوش آمونیم (Gush Emmunim) در جناح راست، پدید آمد. آنچه واضح است این است که اختلاف و دو دستگی قدیمی بین حزب کارگر و حزب لیکود، دیگر شاخص مناسبی برای ماهیت بحثهای داخلی اسراییل در مورد مسایل حساس ملی - به ویژه راجع به حل و فصل مسئله فلسطین - محسوب نمی‌شود. در واقع می‌توان گفت که حزب کارگر (بازنمود هژمونی صهیونیسم از سال ۱۸۸۲ تا سقوط آن از اریکه قدرت در انتخابات سال ۱۹۷۷) و حزب لیکود (وارث شکل جدایی طلب و قوم مدار تر صهیونیسم، یعنی «تجدید نظر طلبان»، که از سال ۱۹۲۲ صهیونیسم کارگری را به چالش طلبیده است) در یک جریان ایدئولوژیک بزرگ ادغام شده‌اند. به رغم دشمنی شدیدی که این دو حزب را به طور تاریخی از یکدیگر جدا ساخته است و به رغم شکست حزب کارگر در انتخابات سال ۱۹۷۷، این نگرش حزب کارگر است که برایده تجدیدنظر طلبان مبنی بر حاکمیت کامل اسراییل بر کل سرزمین تاریخی فلسطین چیره شده است. به عبارت دیگر، نگرش حزب کارگر منشور اصلی اسراییل تلقی می‌شود که مرکز سیاسی و نخبگان حرفه‌ای این کشور از زاویه آن به واقعیت اسراییل / فلسطین می‌نگردند. بنابر مقاصد این مقاله، ما این رویکرد مشترک را «جریان اصلی صهیونیسم» می‌نامیم.<sup>۱</sup>

### جريانهای ایدئولوژیکی

به رغم همگرایی دو حزب عمدۀ اسراییل در چارچوب یک جریان، این کشور شبیه جوامع حوزه بالکان، به صورت یک جامعه ایدئولوژیک شدیداً از هم گسیخته باقی مانده است. آموزه‌های ایدئولوژیک جریان اصلی صهیونیسم از سوی دو جریان مخالف، یعنی پساصهیونیسم و نئوچهیونیسم به چالش طلبیده شده است. در اینجا هدف ماتلاش برای بررسی و ارزیابی ابعاد مختلف مباحث ایدئولوژیک اوج گرفته از زمان انتخابات سال ۱۹۹۹

موازنہ قوا و ملزمات آتی ناشی از آن برای دولت اسرائیل و آینده مسئله فلسطین است. جریان اصلی صهیونیسم از دهه ۱۹۸۰، از جناح چپ به وسیله پسا صهیونیسم به چالش طلبیده شده است. این حرکت، بیانگر نوعی نگرش فرهنگی است که سیاست و رهبری صهیونیستی را قبل و در خلال سال ۱۹۴۸ به شدت مورد انتقاد قرار می‌دهد: همچنین بسیاری از ادعاهای فلسطینی‌ها را درباره قضیه سال ۱۹۴۸ می‌پذیرد و تشکیل یک دولت غیریهودی در اسرائیل را به عنوان بهترین راه حل برای رفع معضلات داخلی و خارجی این کشور تلقی می‌کند. به این ترتیب، این جریان می‌تواند نقطه نظر قابل قبولی را برای شمار زیادی از شهروندان فلسطینی ساکن در اسرائیل ارایه دهد. در واقع، قابلیت تبدیل شدن این جریان به یک آلترناتیو سیاسی با اهمیت، تا اندازه زیادی به توانایی و قابلیت آن برای تشکیل یک اتحاد سیاسی پایدار با اقلیت فلسطینی ساکن اسرائیل بستگی دارد. این اتحاد تاکنون شکل نگرفته و بنابراین در حال حاضر نمی‌توانیم درباره پسا صهیونیسم به مثابه یک چالش سیاسی صحبت کنیم. موفقیت پسا صهیونیسم تاکنون در مشروعیت بخشیدن به مباحثه پیرامون موضوعات ممنوعه‌ای بوده است که ارتباط زیاد با منازعه و جدال کنونی در اسرائیل دارد. ماهیت صهیونیسم، رفتار اخلاقی اسرائیل در سال ۱۹۴۸، مسئله پناهندگان، سیاستهای معطوف به «يهودیان شرقی تبار» یا «میزراخیم» از جمله این موضوعات به شمار می‌رond.<sup>۲</sup> اهمیت مضاعف این حرکت، نفوذ آن در دانشگاهها و مهمتر از همه، در نظام آموزشی اسرائیل است که در صفحات بعد به این مسئله خواهیم پرداخت.

چالش «سیاسی» اصلی در برابر صهیونیسم سنتی که از جناح راست، نشأت می‌گیرد. صهیونیسم بنیادگرا است که یوری رام (Uri Ram) آن را «ئوشیونیسم» نامیده است.<sup>۳</sup> نوشیونیسم، تفسیر خشن و افراطی از صهیونیسم است. این جریان در گذشته به گونه‌ای حاشیه‌ای در صهیونیسم - هم در اردوگاه حزب کارگر و هم در اردوگاه تجدیدنظر طلبان - وجود داشت و از مراکز آموزشی تحت کنترل صهیونیسم مذهبی معروف به هایلئل هامیزراخی (که بعداً به حزب ملی - مذهبی مفدا، تبدیل گردید) تغذیه می‌شد. نوشیونیسم پس از جنگ سال ۱۹۶۷ به عنوان یک جایگزین رسمی، ناگهان قدر علم کرد و

به وسیله توسعه طلبان در میان جنبش کارگری، رهبری حزب تازه تأسیس لیکود و خاخامهای مت念佛 رسوخ یافت. در دهه ۱۹۸۰، نشوهیونیسم از رهگذر اتحاد با مهاجران مقیم در سرزمینهای اشغالی و هواداری از بخش‌های محروم وحاشیه نشین جامعه اسرائیل، توانست میزان رأی دهندگانش را گسترش دهد. این اتحاد شکننده، مستشكل از ملی گرایان توسعه طلب، خاخام‌های اولترا ارتکس و رهبران روحانی قوم مدار یهودیان میزراخیم بود که همگی خودشان را به عنوان قهرمانان حامی منافع یهودیان محروم میزراخیم یا شرقی تبار معرفی می‌کردند. رأی دهندگان یهودی میزراخیم تا این اواخر از این اتحاد پشتیبانی می‌کردند، اما امروز نگرش بسیار پیچیده‌تری پیدا کرده‌اند که در اینجا تلاش ما برای ترسیم طرح ایدئولوژیکی جدید را به چالش می‌کشد. به احتمال زیاد، یهودیان میزراخیم، همانند سایر یهودیان ساکن اسرائیل، در میان سه جریان ایدئولوژیک موجود در این کشور تقسیم شده‌اند.

مجادلات ایدئولوژیک در اسرائیل، شامل منازعه بر روی حافظه جمعی و تاریخ گذشته، حال و چشم انداز آتی اسرائیل است. بحث بر سر گذشته در وهله نخست، معطوف به اعتراض به تفسیر تاریخی حزب کارگر از صهیونیسم است که به وسیله دانش پژوهان پساصهیونیست مطرح می‌شود. در اینجا پساصهیونیسم باه دست آوردن پیروان زیاد در محافل علمی و مراکز تولید فرهنگی اسرائیل، خود را تمایز ساخته است و به رغم وجود این واقعیت که همه مورخان معروف اردوگاه صهیونیسم سنتی برای انکار دیدگاههای پساصهیونیستی بسیج شده‌اند، مشروعیت زیادی در غرب و بخش‌های عمده‌ای از جامعه اسرائیل کسب کرده است. شدت و حدت واقعی منازعه جاری به دلیل رابطه آن با سیاستهای کنونی و نگرش آینده، روش ترشده است و در مورد این موضوع که پساصهیونیست ها نهایتاً پیروز خواهند شد، دیگر جای شک و تردیدی وجود ندارد؛ در واقع، هم اکنون نیز موقفیت‌های زیادی کسب کرده‌اند. با این حال، از آنجا که در آثار دیگر درباره منازعه بر سر تاریخ گذشته مطالبی ارایه گردیده است،<sup>۴</sup> در اینجا بحث را بر روی سایر عرصه‌های باقیمانده، یعنی مبارزه کنونی و آتی بین پساصهیونیسم و صهیونیسم سنتی متمرکز می‌کنیم.

## جريان اصلی صهیونیسم و ترسیم نقشه پس از اسلو

۱۴۵

در حالی که پسا صهیونیسم از پشتیبانی روزافزون محافل دانشگاهی و در حد کمتر از پشتیبانی رسانه‌های جمعی اسرائیل برخوردار است، دیدگاه آن در مورد تشکیل یک اسرائیل سکولار و دموکراتیک غیرصهیونیستی (یا اسرائیل و فلسطین به صورت یک کشور واحد)، پیروان اندکی در سیاستهای یهودی محور اسرائیل دارد.<sup>۵</sup> در مقابل، در حالی که صهیونیسم سنتی با شک و تردید در تفسیر علمی گذشته فلسطین، لنگان لنگان، قدم به قرن جدید گذاشته است. هنوز به عنوان عامل اصلی شکل دهنده به نگرش کنونی یهودیان عمل می‌کند. نگرش جريان اصلی صهیونیسم در توافقنامه اسلو یا به طور دقیق‌تر، در تفسیر اسرائیل از توافقنامه اسلو، در قالب عبارات سیاسی به وضوح قابل مشاهده است. پرده نخست اين ایستار، آن است که تاریخ اسرائیل پیش از سال ۱۹۶۷، غیرقابل مذاکره است؛ بنابراین، نخست اینکه آینده آوارگان فلسطینی یا نقش اسرائیل در ایجاد مسئله آوارگان فلسطینی عملأ از دستور کار مذاکرات حذف شده و دوم اینکه راه را برای امتناع رسمی اسرائیل از هرگونه مذاکره پیرامون فلسطینی‌های ساکن این کشور باز گذاشته است. از این رو، برای جريان اصلی صهیونیسم، حوزه جغرافیایی مورد اختلاف اسرائیل و فلسطین به مناطق اشغال شده به وسیله اسرائیل در سال ۱۹۶۷، جدا از بیت المقدس شرقی و حومه آن و قسمت عمده سرزمینهای تحت کنترل شهرک نشینها محدود می‌شود. این، همان حوزه‌ای است که نهایتاً حل و فصل دائمی و نه موقت، مسئله فلسطین باید در چارچوب آن تحقق یابد، فرمول مبتنی بر کنترل فراگیر اسرائیل و اداره برخی امور توسط فلسطینی‌ها، ترکیبی از دو طرح «صلح» اسرائیل است که در دهه ۱۹۷۰ ارایه گردید. این طرحها شامل طرح صلح ایگال آلون و طرح صلح موشه دایان است.

ایگال آلون، در صدد مصالحه ارضی با اردنی‌ها براساس توزیع جمعیتی در سرزمینهای اشغالی و در مقابل، دایان قایل به مصالحه کارکردی بود؛ به این صورت که اسرائیل، کنترل امنیتی کلیه سرزمینهای اشغالی کرانه باختری را برای خود حفظ کند، اما اداره مدنی آنها را به اردن واگذار کند. ترکیبی از این رهیافت‌ها، مبنای پیشنهادهای حل و فصل دائمی اختلافات

اسراییلی-فلسطینی بوده که به وسیله احزاب لیکود و کارگر اسراییل پس از قرارداد اسلو ارایه شده است؛ با این تفاوت که فلسطینی ها به عنوان شریک اسراییل، جایگزین اردنی ها شده اند. به علاوه، دو حزب بزرگ اسراییل درباره شیوه های اجرایی این رهیافت نیز هم عقیده اند. از این رو همانند کلیه توافقنامه های امضا شده در راستای اجرای قرارداد اسلو، توافقنامه های آتی نیز راه حلهای دیکته شده ای ارایه خواهند داد. این گونه راه حلها در میان یهودیان از حمایت زیادی برخوردار است.<sup>۶</sup> در واقع، پیروزی حزب لیکود در انتخابات سال ۱۹۹۶ نشان داد که بیشتر رأی دهنده‌گان یهودی، خواهان تحمیل تفسیر خشنتری از واقعیت پیمان اسلو بر فلسطینی ها هستند. سقوط نتانیahu از اریکه قدرت را نمی‌توان به معنای کنار گذاشته شدن این رهیافت سیاسی دانست؛ زیرا یهود باراک به عنایین مختلف و عده‌پیروی از آن را داده بود. اگرچه حزب لیکود به دولت ائتلافی باراک ملحق نشد، اما نمایندگان اصلی دولت باراک در مذاکرات صلح (ژنرالهای بازنیسته ای چون ویلنایی، یاتوم، پلد و استوبر) و ترکیب دولت وی، نوید بخش بکار بستن رویکرد مشابهی بود. پیمان اسلو به این دلیل برای اسراییل جذاب و وسوسه‌انگیز است که معطوف به مرکز سیاسی است. بلاfaciale پس از انتخابات سال ۱۹۹۶ در اسراییل، یوسی بیلین، از چهره‌های سرشناس جناح چپ حزب کارگر اسراییل، اظهار کرد به اعتقاد وی حزب لیکود و حزب کارگر می‌توانند زمینه مشترکی را برای استقرار صلح بیابند.<sup>۷</sup> در عمل، بیلین، همراه با میخائل ایتان - که گمان می‌رفت وابسته به جناح راست حزب لیکود باشد - سندی را منتشر کردند که حتی در آن شرایط، وسعت همپوشانی و تداخل این دو حزب را نشان می‌داد. به رغم مواضع کاملاً متفاوت آنها در احزاب متبوع خود، دریافتند که تنظیم سندی که بتواند مبنای راه حل دائمی قابل دیکته به فلسطینی ها باشد کاملاً آسان است.<sup>۸</sup>

بر پایه این سند می‌باشد تقریباً همه شهر کهای یهودی نشین، تحت کنترل و حاکمیت اسراییل باقی بمانند و بیت المقدس به صورت «یک شهر واحد و یکپارچه» تحت حاکمیت اسراییل باشد، دره اردن یک «منطقه امنیتی ویژه» تلقی شود، کنترل کلیه عبور و مرورهای مرزی به عهده اسراییل باشد، هیچ آواره فلسطینی حق بازگشت به قلمرو و حاکمیت اسراییل

رانداشته باشد و در مورد محدودیتهای ورود آوارگان به قلمرو فلسطین نیز در خلال مذاکرات مربوط به تعیین وضعیت نهایی توافقنامه صلح بحث شود. این سند، امکان دولت سازی در مناطق تحت کنترل فلسطینی‌ها - کمتر از ۵۵ درصد کرانه باختری رود اردن و ۶۰ درصد نوار غزه - را بازگذاشته بود؛ اگرچه حتی تحت آزادترین تفاسیر ممکن، آنچه که قرار بود به فلسطینی‌ها داده شود فاصله زیادی با استقلال ملی متعارف داشت. این نگرش همچنین دارای بعد اقتصادی است که مرزهای ملی را در می‌نوردد. بخشی از این نگرش، معرف یک اقتصاد مبتنی بر بازار آزاد و سرمایه‌داری - هم در اسرائیل و هم در فلسطین - است. براساس پروتکل پاریس، مؤلفه اقتصادی قرارداد اسلوهم در ماه مه ۱۹۹۴ به امضارسید<sup>۹</sup> که طبق آن قرار شد اسرائیل و فلسطین یک واحد اقتصادی تشکیل دهند. به علاوه این توافق، حق وتوی هرگونه طرح توسعه ارایه شده از سوی حکومت خودگردان فلسطین را به اسرائیل تفویض کرد و همچنین براساس آن، نظام پولی اسرائیل می‌باشد در اقتصاد حکومت خودگردان تسلط داشته و اسرائیل به طور کامل بر بازرگانی خارجی و حتی صنایع آن، اعمال کنترل نماید. پیاده کردن نسخه اسرائیلی اقتصاد سرمایه‌داری در بخش‌های مختلف حکومت خودگردان فلسطین می‌تواند اثرات فاجعه‌آمیزی داشته باشد. بانبود ساختارهای دموکراتیک و تولید ناخالص داخلی بسیار پایین، یکپارچه سازی اقتصاد اسرائیل و فلسطین برپایه قرارداد اسلومنها بخش‌های مختلف دولت خودگردان فلسطینی را به محلات فقیرنشین اسرائیل تبدیل می‌کند. نمونه باز این امر را هم اکنون می‌توان در گذرگاه ارتز، منطقه‌یی طرف بین اسرائیل و نوار غزه، دید. در آنجا اسرائیلی‌ها، به کمک آمریکا و اتحادیه اروپا، یک پارک صنعتی ایجاد کرده‌اند. اما این نام نباید ذهن خوانندگان را گمراه سازد، زیرا این منطقه در واقع یک خط تولید است که در آن، همه کارگران، فلسطینی و در مقابل همه کارفرمایان، اسرائیلی هستند؛ کارفرمایان اسرائیلی، منافع هنگفتی را از رهگذر پرداخت دستمزدهای بسیار پایین به فلسطینی‌ها به جیب می‌زنند. اسرائیل طرحهایی نیز برای ایجاد پارکهای صنعتی مشابه در مرز بین اردن و کرانه باختری رود اردن دارد. به همین دلیل، صنعت گران اسرائیلی خود را از جمله صلح طلبان می‌دانند. جنبه دیگر استقرار نظام اقتصادی سرمایه‌داری در فلسطین

براساس روند صلح اسلو این است که از این رهگذر، سود حاصل از معاملات اقتصادی نصیب شمار اندکی از فلسطینی‌ها می‌شود. در حالی که فشار مضاعف اقتصادی و نبود راه حل سیاسی رضایت بخش می‌تواند به قیام فلسطینی‌ها برعلیه واقعیتهای پس از اسلو منجر شود، در ک اینکه چرا اسرائیلی‌ها باید برای تغییر وضعیت جاری تلاش کنند، مشکل است. برای بیشتر یهودیان اسرائیل، این صلح مبتنی بر یک منطق شکست ناپذیر است؛ منطقی که چند بار توسط اسحاق رابین نخست وزیر مقتول اسرائیل اعلام شد. براساس این منطق، فلسطینی‌ها پیش از انعقاد قرارداد اسلو در وضعیت غم‌انگیزی بودند و اکنون وضعیت آنها ببهود یافته است. اما این ببهود، چندان قابل ملاحظه نبوده، بلکه به صورتی بوده که می‌توان آن را با عبارت «N+1» تعریف کرد؛ در اینجا «N» معرف وضعیت گذشته فلسطینی‌ها، و «1» شامل نوار غزه، اریحا و رام الله است که اکنون پرچم فلسطین بر فراز این منطقه در اهتزاز است و سرویسهای امنیتی فلسطینی، مسئولیت برقراری نظم را در آنها بر عده دارند. این صلح برای بیشتر اسرائیلی‌ها، مشروط بر این است که نه از بمب گذاری خبری باشد و نه از ترور، برای آنها صلح، امنیت روزمره شان محسوب می‌شود و روند صلح اسلو موجب تقویت آن شده است.

### نئوصهیونیسم و شکل گیری بنیادگرایی اسرائیلی

با در نظر گرفتن رویکرد ژئوپلیتیک فوق الذکر، حتی احزاب اولترا ارتدوکس شاس و آگودات اسرائیل نیز خواهان ادامه روند صلح اسلو هستند. اما باید توجه داشت که رویکرد آنی تنها منحصر به موضوع تعیین مرزها یا در نظر گرفتن آرمانهای ملی فلسطینی‌ها نیست؛ بلکه موضوع هویت و جوهره یک جامعه در میان است. در اینجا ما بانگرس نئوصهیونیستی مواجه ایم که مورد حمایت جامعه یهودیان شهرک نشین، حامیان حزب مفدا، حزب مهاجران یهودی روس تبار مقیم اسرائیل موسوم به اسرائیل بیتنا، یا «اسرائیل خانه ما» است که از لحاظ مالی و ایدئولوژیک، رابطه تنگاتنگی با جناح راست نو در ایالات متحده آمریکا دارد.

بر خلاف پساصهیونیست‌ها، اتحاد نئوصهیونیست دارای نمایندگانی در درون حاکمیت سیاست اسرائیل است. برای مثال پس از انتخابات سال ۱۹۹۹، آنها در کابینه

باراک شش پست وزارتی را در دست داشتند؛ اگرچه در مقایسه با دولت تئانی‌ها و اندکی قدرتشان را از دست داده بودند. نمایندگان اتحاد نئو صهیونیست به این دلیل توانستند به دولت باراک ملحق شوند که توجه شان را از مسایل ارضی و مرزهای سیاسی به مسایل اجتماعی- فرهنگی تغییر داده بودند. تشکیل کشور کوچکی که باراک به فلسطینی‌ها پیشنهاد کرد هرچند آنها را بیمناک نمود، اما موجب شد که آنها پذیرنده از ارایه یک جایگزین عاجزند.<sup>۱</sup> در اصطلاح جامعه شناسی مقدماتی، نئو صهیونیسم در مرز بین کاهش تنشهای خارجی و افزایش تنشهای داخلی رشد و نمو کرده است. اسرائیل در شرایط پس از اسلو، جامعه‌ای چند نژادی، چند فرهنگی و عمیقاً چندپاره در خصوص مسایل فرهنگی، حقوقی، اخلاقی و آموزشی است که نه تنها هرپاره، مواضع را صریحاً منعکس نمی‌کند، بلکه ابهام و ناامنی را دامن می‌زند. گروههای مختلف تشکیل دهنده جامعه اسرائیل به طور فزاینده‌ای گرایش به تأکید بر هویت ویژه شان به بهای هویت و موجودیت کشور دارند. تغییر در قانون انتخابات، پیش از برگزاری انتخابات سال ۱۹۹۶، موجب تقویت چنین روندهایی شد. تغییر مزبور، عبارت از این امر بوده است که نخست وزیر با رأی مستقیم مردم انتخاب شود نه با رأی نمایندگان منتخب. این کار به رأی دهنده‌گان اجازه می‌داد تا «به طور واقع گرایانه» برای تعیین پست نخست وزیری و «به طور احساسیتر» برای انتخاب نمایندگان حزب حافظ منافع ویژه شان رأی دهند. در واقع، انتخابات سال ۱۹۹۶، روشن ساخت که گروههای مختلف جامعه اسرائیل شامل ایتوپی تبارها، روسی تبارها، مهاجران یهودی شمال آفریقا، یهودیان سکولار ساکن تل آویو، فلسطینی‌های ساکن اسرائیل و غیره معتقدند که منافع ویژه شان در صورت مجزا بودن انتخابات نخست وزیر از انتخابات پارلمانی بهتر تأمین می‌شود. انتخابات سال ۱۹۹۹ هم موجب تقویت این روند شد.

بزرگترین جاذبه نئو صهیونیسم برای بیشتر یهودیان اسرائیل، سادگی آن است. شگفت اینکه قدرت روز افزون نئو صهیونیسم ناخواسته از رهگذر ابهام حاصل از شالوده شکنی صهیونیسم سنتی به وسیله پساصهیونیسم تقویت شده است. نئو صهیونیسم در بردارنده اطمینان و نه ابهام در مورد آینده است. تاکتیک اصلی آن، معرفی خود به عنوان دارنده کلید

وحدت اتحاد جامعه از هم پاشیده و چندقطبی اسراییل است. این کلید، عبارت است از نسخه روشن یهودیت به عنوان یک جنبش ملی؛ چیزی که فعالان صهیونیسم کارگری هرگز موفق به انجام آن نشدند. از این روشوصهیونیست‌ها بر این ادعا هستند که می‌توانند نیروی متعدد کننده‌ای باشند که بر روی شکاف بین تفاسیر متعارض یهودیت به مثابه یک دین و یک جنبش ملی پل بزنند. در حالی که دانش‌پژوهان پساصهیونیست، وجود شکافها را به عنوان نشانه لزوم تبدیل اسراییل به کشوری برای همه شهروندانش می‌بینند، نئوشوصهیونیست‌ها ناسیونالیسم و مذهب یهود را به عنوان عوامل پیوند دهنده جامعه از هم پاشیده اسراییل معرفی می‌کنند.

چهار فرآیند موازی در حال وقوع است که گزینه نئوشوصهیونیستی را قوام می‌بخشد:

۱. تحجر گرایی گروههای ملی-مذهبی که پایگاههای آنها در شهرکهای یهودی نشین و در شبکه عریض و طویل مراکز جمعیتی، تحت حمایت مالی دولت قرار دارد؛ ۲. ملی گرایی یا صهیونیست شدن یهودیان ارتدوکس افراطی که در گذشته ضد صهیونیست بودند؛
۳. منزوی سازی قومی بخششای یهودیان شرقی که در حاشیه‌های جغرافیایی و اجتماعی جامعه اسراییل واقع شده‌اند؛ ۴. ادغام سریع اسراییل در روند جهانی شدن سرمایه‌داری که به نوبه خود مرکز نشومحافظه کارانه فکری به سبک راست نورا به این اتحاد می‌افزاید. گروههای حاصل از این چهار فرآیند دارای این نگرش مشترک هستند: یک حکومت قومی و مذهبی، بهترین وسیله مقابله با مشکلات داخلی و خارجی اسراییل است. نیروهای مسلط در میان این گروهها، رهبران مذهبی اعم از خاخام، ساحران، شفادرندگان، سیاستمداران و وعاظ هستند. این نخبگان در درک فوق العاده منفی و تحقیر آمیز از یهودیان سکولار اسراییل شریکند. به نوشته سفی راچلوسکی (Sephi Rachlevski) که دیدگاههای این افراد را در کتاب اخیر خود به نمایش گذاشته،<sup>۱۱</sup> این اتحاد به یهودیان سکولار به عنوان «خر مسیح» نگاه می‌کنند؛ به این معنا که آنها کارشان را که بازگرداندن یهودیان به سرزمین مقدس بود، انجام داده‌اند، اما اکنون کهنه و قدیمی شده‌اند و می‌توان با آنها مانند غیریهودیان رفتار کرد. (غیریهودیان از نظر آنها همانند حیواناتی هستند که می‌توان از آنها در موقع لزوم بهره‌برداری

کرد، اما همواره زیر دست و پست هستند). همانگونه که این کتاب نشان می‌دهد، تفکر یهودی قرون وسطایی – که برای ایجاد آرامش و مقابله در برابر محیط عمیقاً خصم‌انه غیریهودی بسط یافته بود – در اینجا مجدداً به عنوان مبنای ایدئولوژی نژادپرستانه مدرن بازسازی شده که چشم انداز آنی اسرائیل را بدون حضور یهودیان سکولار و غیریهودیان به تصویر می‌کشد. این برداشت به وسیله متفکران ملی – مذهبی (اساساً خاخام‌ها) با نگاهی معطوف به صهیونیست و نه یهودیت، تدوین و تنظیم شده است. این مفهوم به آموزه صهیونیستی «تحقیق» (Hagshama/Fullillment) مرتبط بوده که در تفسیر قدیمی اش تنها یک معنا دارد و آن، عبارت است از اسکان یهودیان در سرزمین اسرائیل. ابتدا نئوصهیونیسم، اسکان یهودیان مهاجر در کرانه باختری رود اردن، نوار غزه و بلندیهای جولان را به عنوان اقدامنهای وطن پرستی تلقی می‌کرد، اما اکنون ایده اسکان مهاجران یهودی در سرزمینهای اشغالی به دلیل توافقهای اسلو در حال رنگ باختن است. آموزه «تحقیق» در برگیرنده رعایت دقیق قوانین یهودی و مبارزه با عرفی گرایی صهیونیسم استنی در حوزه قضایی و قانون گذاری بوده است؛ به این دلیل در وهله نخست، دیوان عالی اسرائیل را نشانه رفته است که در صدر صیانت از حوزه عمومی در برابر الزامات مذهبی است. دیدگاه نئوصهیونیست‌ها نسبت به گذشته، صبغه‌ای ملی گرایانه و رمانیک دارد. از نظر آنها دوران معبد دوم (Second Temple)، عصر باشکوهی بوده است که باید دوباره بازسازی شود. این ایده شباهت زیادی با ایدئولوژی حزب بهاریتا جاناتا (BJP) در هند دارد؛ یعنی هر دو خواهان نابودی گذشته چند سال اخیر به سود گذشته دور چند هزار ساله هستند. از این رو نئوصهیونیست‌ها ایده بازسازی «معبد سوم» به جای حرم‌الشرف را جدی گرفته‌اند و گروههای روحانی را برای خدمت در آنجا تربیت می‌کنند. اختلاف نظر در میان نئوصهیونیست‌ها بر سر این است که آیا برای نیل به اهدافشان اقدام به ویران کردن دو مسجد واقع بر روی کوه کنند یا برای روشن شدن راه حل باید منتظر امدادهای غیبی باشند.<sup>۱۲</sup>

بزرگترین موفقیت نئوصهیونیست‌ها تاکنون، جدا از نقش بر جسته آنها در کاینه نتانیاهو، کنترل دراز مدت آنها بر نظام آموزشی اسرائیل بوده است.<sup>۱۳</sup> در دولت باراک

نئو صهیونیست‌ها برای کنترل نظام آموزشی با یک حزب صهیونیست سنتی به نام میرتز (Meretz) شریک شدند؛ به این صورت که وزیر آموزش و پرورش از حزب میرتز و معاون آن از نئو صهیونیست‌ها بود. این تحول - بر خلاف آنچه به نظر می‌رسد - چندان نمی‌تواند بیانگر ابهام موجود در گذشته اسراییل است؛ همان‌گونه که از سوی دیگر نبرد صهیونیست‌های سنتی با فعالان پس‌اصهیونیست در محافل دانشگاهی اسراییل می‌تواند بیانگر این ابهام تلقی شود. در خلال مدت طولانی، کنترل نئو صهیونیست‌ها بر وزارت آموزش و پرورش اسراییل، مجموعه‌های متعددی از ابزارهای آموزشی (کتب درسی و برنامه‌های آموزشی) تهیه شده است که هنوز هم - به ویژه در مدارس مراکز جمعیتی نئو صهیونیست‌ها - مورد استفاده قرار می‌گیرند. برای مثال، یکی از اقلام این مجموعه‌های آموزشی، شامل یک کتاب درسی است که به وقایع پنجاه سال نخست از تاریخ اسراییل می‌پردازد<sup>۱۴</sup> که در آن به ندرت از فلسطینی‌ها سخن به میان آمدۀ است. در این کتاب - هنگامی که به جنگ سال ۱۹۴۸ پرداخته شده - هیچ ذکری از فلسطینی‌ها، چه به عنوان شهروندان اسراییلی تحت حاکمیت نظامی اسراییل تا سال ۱۹۶۶ و چه به عنوان جمعیت اشغالی در کرانه باختری و نوار غزه از سال ۱۹۶۷ به بعد، به میان نیامده است. آوارگان فلسطینی هم موضوعی است که خوانندگان این کتاب درباره آن چیزی مطالعه نمی‌کنند. خوانندگان این کتاب، تنها وجود تروریسم فلسطینی را در می‌یابند که بنابراین دلایل ناشناخته‌ای از دهه ۱۹۶۰ در برخی نقاط ظهور کرده است.<sup>۱۵</sup>

درست پیش از سقوط کابینه نتانیاهو در اوخر سال ۱۹۹۸، طرح جدیدی به سیاست طرحهای اسپارتی - پروسی با هدف «ایجاد رابطه تنگاتنگ بین دانش آموزان و ارتش» اعلام شد.<sup>۱۶</sup> هدف این طرح، مهیا ساختن دانش آموزان از کودکستان تا دیبرستان برای «محیط و ارزش‌های نظامی» بوده است؛ یعنی انطباق با شرایط سخت و توسعه مهارت‌های رهبری و مدیریت در میدان نبرد. رزمایشها و تعلیمات نظامی همراه با دروس مملو از مطالب مربوط به صهیونیسم و سرماین اسراییل از بخش‌های جدانشدنی این نظام آموزشی بوده است. همچنین برنامه‌های ویژه برای سه سال آخر دیبرستان با هدف «افزایش انگیزه برای خدمت در ارتش» و

تفویت «تعهد به میهن» در نظر گرفته شده است.<sup>۱۷</sup> اگر چه عناصر این نوع برنامه‌ها همواره در مدارس اسراییل وجود داشته است، اما بخش حاشیه‌ای زندگی تحصیلی دانش آموزان را تشکیل می‌داد و محتواهای آنها به وسیله صهیونیست‌های سنتی، طراحی و تعیین می‌شد. از سوی دیگر، ابزارهای آموزشی و مطالب درسی تهیه شده براساس تفسیر برداشت نئوچهیونیست‌ها به منظور شکل‌دهی به نگرش و دیدگاههای دانش آموزان نسبت به آینده، به گونه‌ای بوده است که زدودن آنها حتی به وسیله قویترین سخنرانان پس‌اصهیونیست نیز مشکل به نظر می‌رسد. در دوره حکومت باراک، این عناصر، دیگر حزو سیاست رسمی اسراییل محسوب نمی‌شدند. اما با این همه آنها همراه با یک مجموعه جدید از مطالب آموزشی تنظیم شده پس از یازدهم سپتامبر ۱۹۹۹، هنوز هم در اختیار معلمان قرار دارند.<sup>۱۸</sup> مواد آموزشی جایگزین، اساساً شامل آن کتب درسی جدید است که تمايل به ارایه چشم‌انداز فلسطینی در تبیین تاریخ و ایجاد شک و تردید در مورد صحت اخلاقی اقدامات صهیونیستی دارند.<sup>۱۹</sup> این کتابها، همانند فیلم مستند تلویزیونی «تکوما»<sup>۲۰</sup> به وسیله دانش‌پژوهان متاثر از نقادیهای پس‌اصهیونیستی نوشته شده‌اند، بنابراین، در بردارنده، برخی بازنگریها در مورد گذشته اسراییل هستند، اما به طور کلی آنها هنوز به روایت صهیونیسم سنتی وفادار مانده‌اند. درج مطالب مربوط به فلسطین در این کتاب درسی در وهله نخست برای توضیح علت مخالفت با صهیونیسم در گذشته و حال بوده است. رویکرد مولفان کتب جدید به خوبی توسط اونت بن-آموس (Avent Ben-Amos)، عضو کمیته تهیه کننده این کتب، به این صورت بیان شده است:

در گذشته، آموزش درس تاریخ در اسراییل تحت سیطره روایتی از تاریخ بود که ادعایی کرد ما [اسراییلی‌ها] نسبت به سرزمینی که پس از ۲۰۰۰ سال تبعید به آن بازگشته و آن را خالی از سکنه یافته‌ایم، حق مسلم و بی‌جون و چرازی داریم. امروزه مانعی توافق آموزش درس تاریخ را از مباحثه‌های رایج در محافل علمی و ادبیات حرفه‌ای جدا کنیم. ما باید روایت فلسطینی‌ها از حکایت تاریخ اسراییل را در کتب تاریخ خود بگنجانیم؛ برای اینکه بالاخره دانش آموزان در آینده خواهد فهمید که گروهی وجود دارد که از صهیونیسم و جنگ استقلال طلبانه ۱۹۴۸ متأثر شده است.<sup>۲۱</sup>

فقدان شفافیت در سیستم آموزشی حاصل از همزیستی مواد آموزشی کاملاً متضاد که برخی از آنها به وسیله نصوصهایونیست‌ها و برخی دیگر، تحت تأثیر پسا‌صهیونیست‌ها شکل گرفته‌اند، به وسیله عوامل دیگری و خیمتر شده است؛ از جمله اینکه، یوسی سارید (Yossi Sarid)، وزیر آموزش و پرورش اسرائیل در دوره حکومت باراک برخی از نگرشها و موضع جایگزین پیشنهاد شده از سوی دانش‌پژوهان پسا‌صهیونیست را پذیرفت و ظاهراً علاقه‌ای به موارد آموزشی پیشنهادی نصوصهایونیست‌ها نداشت؛ با این حال، وی فقط امکان اندکی را برای انتقاد از برنامه‌های آموزشی فراهم ساخت. وی به عنوان یک صهیونیست سنتی، برنامه روشی برای جهت‌دهی سیستم آموزشی اسرائیل به سوی رویکرد جدید به فلسطینی‌ها یا مسائل حقوق بشر و حقوق مدنی نداشت. با این حال، معاون وی مصمم به وارد کردن محتوای درسی عمیقتری در مورد یهودیت - هم ملی و هم مذهبی - در سیستم آموزشی اسرائیل بود. این همزیستی شکننده بین دو رویکرد متضاد به تاریخ صهیونیسم، جلوه دیگری از وسعت بنیانهای تضعیف شده نگرش مرکز ایدئولوژیک اسرائیل نسبت به گذشته و تاریخ اسرائیل و همچنین بیانگر تأثیر آن بر وضعیت کنونی این کشور است. از یک سو می‌توان آموزه‌های بدیهی صهیونیسم را به نام دموکراسی و لیبرالیسم به طور بنیادی به چالش طلبید و با از سوی دیگر به هزینه دموکراسی و لیبرالیسم به این آموزه‌ها متعهد و وفادار ماند. جنبش حزب کارگر اسرائیل می‌خواست با انعقاد صلح و هدایت اسرائیل در مسیر ایجاد کیان دموکراتیک و لیبرال اسرائیل، راهی برای آشتی دادن این تضادها پیدا کند. اما آن گونه که از واقعیات بر می‌آید، انجام همزمان این دو کار غیرممکن است. بنابراین ترازنامه وضعیت کنونی اسرائیل را می‌توان به شرح زیر توصیف کرد: در عرصه سیاسی، هسته مرکزی، تحت کنترل دو حزب اصلی صهیونیسم سنتی است که رابطه نزدیک با نخبگان حرفه‌ای اسرائیل دارند. این هسته مرکزی، تصمیم‌گیری در مورد توسعه آینده اسرائیل را از تصمیم‌گیری در مورد روابط اسرائیل - فلسطین جدا نمی‌بیند؛ یعنی بخش‌هایی از کرانه باختری رود اردن و نوار غزه باید به حکومت خود گردنان فلسطینی واگذار شود که در صورت لزوم بتوان آن را یک کشور نامید. باقی این مناطق برای سکونت یهودیان مهاجر اختصاص یافته و به خاک اسرائیل ضمیمه

می شود، اورشلیم هم به صورت یکپارچه و غیر قابل تقسیم، پایتخت اسرائیل باقی می ماند. مسئله آوارگان فلسطینی نیز لاینحل باقی مانده و یا دستکم به آینده خیلی دور موکول خواهد شد. این نگرش مرکز سیاسی اسرائیل به گذشته، موجب می شود که این مرکز قادر به درک ارزیابی بین هویت قومی و گروهی از یک سو و فقر اقتصادی و محرومیت اجتماعی از سوی دیگر نباشد. این مرکز سیاسی، نقش خود را در خصوص ایجاد گسیختگی در جامعه اسرائیل منکر می شود و حتی وجود چنین پدیده ای را هم نمی پذیرد. دغدغه اصلی این مرکز، تقویت قابلیت قدرت هسته ای اسرائیل و دستیابی به فن آوری پیشرفته به منظور تضمین بقای اسرائیل در آینده است. در مقابل، قرائت پسا صهیونیست از گذشته، یافتن راه حلی عادلانه برای مسئله آوارگان فلسطینی را به عنوان ضمانت بسیار بهتری برای امنیت اسرائیل تلقی می کند. به دلیل عدم توجه مرکز سیاسی به مسایل اجتماعی داخل اسرائیل، تئوچهیونیسم به عنوان یک گزینه رشد کرده، راه موفقیت را طی می کند. تئوچهیونیست ها با اجرای برنامه های جایگزین خدمات دولتی، نظیر فراهم کردن کمک مالی، مراقبت و نگهداری کودکان و تأسیس مدارس شبانه روزی در مناطق محروم به طور روز افزون، پایگاه رأی دهنگان خود را گسترش می دهند. در حالی که آنها گفتمان صهیونیست سنتی مبنی بر ایجاد «یک ملت» با منزوه ساختن شهر وندان فلسطینی اسرائیل را می پذیرند، اما از طریق غیریت بخشی به یهودیان کاملاً سکولار، کارگران خارجی (که شمار آنها سیصد هزار نفر تخمین زده شده است) و نیز غیر یهودیان (که شمار آنها نیز سیصد هزار نفر برآورد شده و عمده از اتحاد جماهیر شوروی سابق و اتیوپی هستند) معنای تازه ای به این گفتمان بخشیده اند. هر چند منازعه داخلی قدرت میان مؤلفه های مختلف تفسیر تئوچهیونیستی از تاریخ و گذشته اسرائیل وجود دارد، اما زمینه مشترک آنها وسیع است و تاکنون نه تنها اتحاد آنها از هم گسیخته نشده، بلکه برعکس، بر قدرت و قوت آن نیز افزوده شده است.

## جهت‌گیریهای آینده

اسراییل در ششمين دهه از تأسیس خود بر سر چند دوراهی حساس واقع شده است.

نخست، دوراهی آشکار و معروف مربوط به اتخاذ تصمیم درباره میزان واگذاری سرزمینهای اشغالی به طرف فلسطینی به منظور پیشبرد روند صلح خاورمیانه است. اما این دوراهی کوچکی است که اگر اسراییل آن را پشت سر بگذارد با دوراهیهای بسیار مهمتر و گیج کننده تری رو به رو خواهد شد. مهمترین آنها دو گانگی قومی - مدنی اسراییل است. همان گونه که گفته شد، اکنون واضح است که رویکرد جریان اصلی اسراییل مبنی بر آشتی دادن تضادها از طریق صلح نمی‌تواند موفقیت آمیز باشد. از این رو دانش پژوهان «پسا صهیونیست»، به کمک رسانه‌های جمعی، گزینه‌های دیگری را مطرح کرده‌اند. یک گزینه این است که یک دولت قومی تشکیل شود که اجازه هیچ گونه مصالحه با فلسطینی‌ها را ندهد و رعایت اصل مساوات و عدالت اجتماعی را برای اعراب اسراییلی و شهروندان محروم مورد انکار قرار دهد. چنین رویکردی را می‌توان نوعی از قوم مداری دانست که ارتباط تنگاتنگی با برداشت انعطاف ناپذیر از یهودیت دارد و در واقع، منتهی به قوم سالاری یا بنیاد گرایی یهودی می‌شود. تا آنجا که می‌توان قضاوت کرد، این گزینه همچنین به اقتصاد بازار آزاد و سرمایه‌داری گرایش دارد که هم اینک در اسراییل رواج یافته است. گزینه دیگر، رویکرد جامعه مدنی است که در برگیرنده عقیده تاریخی دانش پژوهان پسا صهیونیست بوده، اشتباهات گذشته را به احتمالات مثبت آینده مرتبط می‌سازد. این احتمالات، عبارتند از صلح فراگیر در فلسطین، دموکراسی واقعی بدون تبعیض وبالاخره، جامعه مساوات طلب که قادر به امید بخشیدن به گروههای جمعیتی محروم و اقلیتهای مظلوم باشد. این گزینه می‌تواند طرح و قاعده مدونی نه تنها برای اسراییل، بلکه ترجیحاً (به رغم آینده دورتر آن) برای ایجاد موجودیت سیاسی جدید بین رود اردن و دریای مدیترانه - یعنی یک فلسطین سکولار و دموکراتیک - باشد. بین این دو گزینه، نشو صهیونیست‌ها تاکنون دست بالا را دارند. آنها از امتیاز جدا بودن از اعمال گذشته در اذهان عمومی برخوردارند. از این رو، بر خلاف صهیونیست‌های سنتی، گرفتار هیچ گونه دغدغه خاطر و عذاب وجودان در مورد توصیف فصول ناخوشایند تاریخ صهیونیسم و اسراییل،

نظیر قتل عام و اخراج فلسطینی‌ها از سرزمینشان (که امروزه تلویحاً از آن دفاع می‌کند) و تبعیض علیه یهودیان سفاردیک (شرقی) و یهودیان اردوکس نیستند. برخلاف صهیونیست‌های سنتی، نئوچهیونیست‌ها قادر به ارایه یک آینده روشن – نه یک آینده دوپاره شده بین دموکراسی سکولار و حکومت مذهبی قومی – یعنی آینده‌ای بنا نهاده شده بر اساس اولویت مسلم تئوکراسی قومی هستند. خلاصه، برخلاف صهیونیست‌های سنتی، نئوچهیونیست‌ها در صدد انجام کارهای غیرممکن و نقیضه گوییهایی از قبیل «اسغال روشنفکرانه» «سلاح پاک»، «قوم سالاری لیبرال» یا «دموکراسی قومی»، نیستند.<sup>۲۲</sup>

نئوچهیونیست‌های سنتی به رغم ضعف «قرائت» رسمیشان از تاریخ اسراییل، به کنترل دروس مقدماتی عمده مورد نیاز در علوم انسانی ادامه می‌دهند و هنوز در حال تلاش برای حفظ توهمند یک جامعه قومی و در عین حال مدنی هستند. سه عامل می‌تواند بر این چشم‌اندازهای در واقع تیره و تاریخ‌بگذار. عامل نخست، تعریف روشنتر اهداف تمام کسانی که خودشان را مدافعان ایجاد جامعه مدنی و دموکراتیک در اسراییل می‌دانند. تاکنون، این اهداف به وضوح تشریح نشده‌اند و برای این کار، ناگریز باید به این پرسش پاسخ داده شود که به منظور حفظ حقوق مدنی و انسانی اسراییلی‌ها و فلسطینی‌ها چه نوع موجودیتی می‌تواند جایگزین دولت ملت یهودی شود. در مورد این گونه مسایل، آشفتگی و ابهام بیشتری نسبت به تعیینات اردوگاه پساچهیونیسم وجود دارد. در همین راستا، من عمداً از واژه «پساچهیونیسم» استفاده می‌کنم، زیرا در هر حال این رهیافت از محدودیتهای ایدئولوژی صهیونیستی کاملاً آزاد نیست.

عامل دوم، تمایل طرف فلسطینی به مشارکت علني بر یک مبنای دموکراتیک برای یافتن راه حل مشترک است. برخلاف پساچهیونیسم که یک پدیده یهودی است، این امر، یک فاز انتقالی خارج از صهیونیسم است. اما مقصد آن کجاست؟ ظاهرآ تعیین مقصد نهایی آن، بدون تعیین تمایلات فلسطینی‌ها ممکن نیست. آیا یک حکومت مدنی و دموکراتیک می‌تواند در خدمت اهداف هر دو ملت اسراییل و فلسطین باشد؟ آیا اهداف هر دو ملت در چارچوب ساختار حکومتی فدرال با حفظ هویت جداگانه هر دو ملت به بهترین نحو می‌تواند برآورده

شود؟ یا اینکه وجود دو دولت، ضروری است؟ (اگر مورد اخیر به گونه‌ای معنا دار و هدفمند با توجه به واقعیتهای پس از توافقنامه‌های صلح اسلو، میسر باشد.)

عامل سوم، موضعی است که باید از سوی ایالات متحده آمریکا و اروپا اتخاذ شود، زیرا بدون اعمال فشار بر اسرائیل امید کمی برای تغییر و تحول از درون اسرائیل وجود دارد. مجازاتهای تحریمهای می‌تواند نتیجه معکوس داشته باشد و حتی ممکن است باعث ایجاد یک رویکرد نئوچهیونیسم مستحکمتر شود؛ با این همه، غرب ناگزیر از ارایه تعریف جدید از عوامل پیشرفت، برقراری ثبات و رفاه انسانها در منطقه خاورمیانه است. آمریکا و اروپا باید با تأکید بر الگوهای رفتاری «دیربا و مستمر»، از سال ۱۹۴۸ تاکنون، تصویر نادرست خارجی و داخلی اسرائیل به عنوان «تنها دموکراتیک خاورمیانه» را زیر سؤال ببرند. توصیف مداوم غرب از اسرائیل به عنوان یک جزیره دموکراتیک غربی در میان بدیهیان عرب، یکی از موانع عدمه سر راه کسانی است که در اسرائیل برای استقرار یک جامعه مدنی و انسانی به نفع کلیه ساکنان اسرائیلی و فلسطینی تلاش می‌کنند. □



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

۱. در این مقاله به هنگام اشاره به حزب کارگر و حزب لیکود، نه تنها به خط مشیهای حزبی، بلکه به نگرشاهی رأی دهنگان آنها که در نظر سنجیهای عمومی و سخنرانیهای سیاسی افراد مدعی وابستگی به «اکثریت خاموش» یا «جریان اصلی» اسراییل نموده باشند، اشاره شده است.

۲. حتی امروزه مسئله دستکاری خاطرات هولوکاست (Holocaust)، نه تنها در محافل علمی، بلکه در گفتمان عمومی جامعه اسراییل به بحث مشروعی تبدیل شده است. موافقت پارلمان اسراییل با انجام بحث پیرامون طرحهای مبتنی بر تغییر اسراییل از کشوری یهودی به کشوری برای همه شهروندان را می‌توان تبلور این تحول تلقی کرد. هر چند که چنین طرحهایی، شناس کمی برای تصویب دارند، اما این اهمیت نیستند و اهمیت آنها موقعی روشن می‌شود که بدایم در گذشته، قانونی به تصویب رسید که انجام این گونه بحثها را منوع کرد و اکنون بدون تغییر این قانون، چنین بحثهایی می‌توانند در دستور کار پارلمان قرار گیرند.

۱۵۹

3. Uri Ram, "Post-Nationalist Pasts: The Case of Israel," *Social Science History*, Vol. 22, No.4, Summer 1989, pp.513-545.

4. See Ilan Pappe, "Post-Zionist Critique on Israel and the Palestinians," Parts 1-13, *Journal of Palestine Studies*, Vol. 26, No. 2, Winter 1997, pp.29-41, Vol. 26, No. 3, Spring 1997, pp. 37-43, Vol. 26, No. 4, Summer 1997, pp.60-69.

۵. حزب حداش از این رویکرد طرفداری می‌کند. این حزب در انتخابات ۱۹۹۶ حدود شش هزار رأی دهنده یهودی داشت. در انتخابات سال ۱۹۹۹ حدود دوازده هزار نفر به این حزب رأی دادند.

۶. پس از ترور رابین، شاخص حمایت از روند صلح به بالاترین حد خود، یعنی ۷۳٪ درصد رسید، اما پس از وقوع حملات تروریستی جدی در مراکز شهری اسراییل، این میزان به پایینترین حد خود، یعنی ۵۸٪ درصد نزول کرد. این شاخصها از سال ۱۹۹۴ توسط روزنامه‌های اسراییل مورد تأیید قرار گرفته است.

7. *Ha'aretz*, 4 June 1996, in Hebrew.

۸. این سند در ۲۲ زانویه ۱۹۹۷ به مرحله نهایی رسیده بود. برای کسب اطلاعات بیشتر در این باره نگاه کنید به: *Journal of Palestine Studies*, Vol. 26, No. 3, Spring 1997, pp. 160-162.

۹. به منظور مطالعه متن رسمی بروتکل پاریس نگاه کنید به:

*Journal of Palestine Studies*, Vol. 23, No. 4, Summer 1994, pp.103-118.

10. See the Issue of *Nativ*, Vol. 2, No. 67, March 1999, in Hebrew.

11. *The Messiah's Donkey*, Tel Aviv: Yedi'ot Aharonot, 1997.

12. Ehud Sprinzak, *The Ascendance of Israel's Radical Right*, New York: Oxford University Press, 1991.

۱۳. نئوچهیونیست‌ها در این برهه وزارت آموزش و پرورش را در کنترل خود داشتند: حکومت وحدت ملی، ۱۹۸۴-۱۹۸۸؛ حکومت شامیر، ۱۹۸۹-۱۹۹۲؛ حکومت نتانیاهو ۱۹۹۶-۱۹۹۹.

14. The Ministry of Education, *Israel's Jubilee*, Jerusalem, 1998.

پس از انتشار کتاب فوق، محتوای آن موضوع یکی از بولتهای آسوشیتدپرس بود. همچنین در «مروری بر تازه‌های کتاب» (Book Review) متعلق به وب سایت مؤسسه مطالعات سیاسی- مذهبی الخلیل، مطالبی در این باره عنوان شده است. نگاه کنید به: <http://www.hebron.com>

15. *Yedi'ot Aharonot*, 19 April 1999, in Hebrew.  
برای تجزیه و تحلیل محتوای کتابهای درسی و برنامه‌های آموزشی اسرائیل نگاه کنید به:  
Eli Podeh, *The Portrayal of the Arab-Israeli Conflict in Israeli History and Civics Textbooks, 1953-1995*, Jerusalem: Truman Institute, 1997, in Hebrew.
۱۸. در سیستم آموزشی اسرائیل، معلمان می‌توانند از میان وسائل آموزشی مختلف، یکی را برای کلاس انتخاب کنند.
19. *New York Times*, 14 August 1999.  
در سراسر ماه سپتامبر ۱۹۹۹، مطبوعات اسرائیل پر از مباحث کتابهای مذکور بود، به ویژه کتابی تحت عنوان «قرن بیستم» نوشته ایال ناوه (Eyal Naveh)
20. See My Review in *Journal of Palestine Studies*, Vol. 27, No. 4, Summer 1998, pp.99-105.
21. *Ha'aretz*, 29 March 1998, in Hebrew.
۲۲. تجزیه و تحلیل موضع مذکور را در کتاب زیر می‌توانید مطالعه کنید:  
Oren Yiftachel, *The Research on the Arab Minority in Israel and Its Relations with the Jewish Majority: Survey and Analysis*, Givat Haviva: Institute for Peace Research, 1993, in Hebrew.

